



SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE
LIFESAVING SOCIETY

*Les experts en surveillance aquatique
The Lifeguarding Experts*

*Communiqué
23 mai 2007*

CHAMPIONNAT CANADIEN DE SAUVETAGE EN PLAGES 2007

À « Martinique Beach » en Nouvelle-Écosse

DATES

Le dimanche 26 août – Catégories jeunes sauveteurs et maître

Les lundi et mardi 27 et 28 août – Catégorie senior

HORAIRE DES ÉPREUVES

Championnat canadien de sauvetage en plage – Catégorie senior

Voici la liste des épreuves du championnat :

| Épreuves | Maximum de personnes par équipe |
|---|---------------------------------|
| Course aux drapeaux – Homme | 6 athlètes |
| Course aux drapeaux – Femme | 6 athlètes |
| Sprint – Homme | 6 athlètes |
| Sprint – Femme | 6 athlètes |
| 2 Km de course – Homme | 6 athlètes |
| 2 Km de course – Femme | 6 athlètes |
| Aquaplane – Homme | 6 athlètes |
| Aquaplane – Femme | 6 athlètes |
| Surf ski – Homme | 6 athlètes |
| Surf ski – Femme | 6 athlètes |
| Nage – Homme | 6 athlètes |
| Nage – Femme | 6 athlètes |
| Sauveteur d'acier international – Homme | 6 athlètes |
| Sauveteur d'acier international – Femme | 6 athlètes |

| Épreuves par équipes | Nombre total de personnes par équipe |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| Sauvetage avec bouée tube – Homme | 1 équipe (4 athlètes par équipe) |
| Sauvetage avec bouée tube – Femme | 1 équipe (4 athlètes par équipe) |
| Relais Taplin international – Homme | 1 équipe (3 athlètes) |
| Relais Taplin international – Femme | 1 équipe (3 athlètes) |
| Sauvetage avec aquaplane – Homme | 2 équipes (2 athlètes par équipe) |
| Sauvetage avec aquaplane – Femme | 2 équipes (2 athlètes par équipe) |
| 4 x 90m sprint – Homme | 1 équipe (4 athlètes par équipe) |
| 4 x 90m sprint – Femme | 1 équipe (4 athlètes par équipe) |

Le pentathlon en sauvetage (catégorie senior) est composé des cinq épreuves individuelles suivantes : le sprint, l'aquaplane, le surf ski, la nage et le sauveteur d'acier international. L'épreuve du pentathlon se déroule séparément pour les athlètes féminins et masculins. Les athlètes doivent s'inscrire et participer aux cinq épreuves.

Championnat canadien de sauvetage en plage – Catégorie maître

Les épreuves suivantes se dérouleront séparément pour les femmes et les hommes dans les catégories d'âges suivantes : 30 à 34 ans; 35 à 39 ans; 40 à 44 ans; 45 à 49 ans; 50 à 54 ans; 55 à 59 ans; 60 à 64 ans et 65 ans et plus.

| Épreuves |
|---|
| Sprint – homme |
| Sprint – femme |
| Aquaplane – homme |
| Aquaplane – femme |
| Surf ski – homme |
| Surf ski – femme |
| Nage – homme |
| Nage – femme |
| Sauveteur d'acier international – homme |
| Sauveteur d'acier international – femme |

Il n'y a pas de pentathlon en sauvetage pour la catégorie maître.

Championnat canadien jeunes sauveteurs en plage

Les épreuves suivantes auront lieu séparément pour les jeunes sauveteurs femmes et les jeunes sauveteurs hommes :

| Épreuves individuelles | 14 et 15 ans | 16 ans |
|--------------------------|-----------------------|--------|
| Course aux drapeaux | 20 m | |
| 1500 m course | 1500 m | |
| Nage | 200 m | |
| Sauveteur d'acier junior | 200 m – 800 m – 400 m | |
| Aquaplane | 300 m | |

| Épreuves par équipes | Catégories d'âges combinés de 60 ans ou moins |
|------------------------|---|
| Relais taplin canadien | 200 m – 800 m – 200 m – 50 m |

Composition des équipes pour les relais : Le relais dans la catégorie par groupes d'âges se déroulera avec des équipes composées de deux jeunes sauveteurs femmes et de deux jeunes sauveteurs hommes. L'âge de ces quatre personnes doit totaliser 60 ans ou moins. Le total de l'âge des quatre athlètes détermine le groupe dans lequel l'équipe participera. Par exemple, une équipe composée d'un athlète de 12 ans + une de 14 ans + un de 15 ans + une de 16 ans = 57 ans participera à l'épreuve pour les 60 ans ou moins.

Le pentathlon en sauvetage (catégorie jeunes sauveteurs) est composé des cinq épreuves individuelles suivantes : la course aux drapeaux, le 1500 m course, la nage, l'aquaplane et le sauveteur d'acier junior. Le pentathlon se déroule séparément pour les athlètes féminins et les athlètes masculins. Les athlètes doivent s'inscrire et participer aux cinq épreuves.

ADMISSIBILITÉ

Jeux Jeunes Sauveteurs TYR : Pour être éligible à participer au Championnat Canadien Jeunes Sauveteurs TYR, les athlètes doivent :

- être citoyens canadiens ou immigrants reçus;
- posséder à un certificat de la Société de sauvetage (mais pas un certificat SN) *ou* être membre d'un club de Jeunes Sauveteurs *ou* être inscrit à un programme de formation de la Société de sauvetage;
- se conformer aux exigences pour ce qui est de la norme « nager pour survivre » de la Société (pouvoir nager 50 m et nager sur place pendant 1 minute);

- être âgés de 14 ans et plus ou 17 ans et moins lors de la 1^{ère} journée du championnat.

Dans la catégorie par groupes d'âges, les athlètes peuvent participer au championnat en tant qu'individus ou membres d'une équipe. Les athlètes d'une équipe qui participent dans la catégorie par groupes d'âges doivent être membres du même club affilié ou associés au même membre affilié de la Société de sauvetage.

Les athlètes peuvent participer au nom d'un seul club ou membre affilié à la fois.

| Division | Âges |
|---------------|--------------|
| Groupe d'âges | 16 ans |
| Groupe d'âges | 14 et 15 ans |

Pour les catégories senior et maître : Consultez la 3^e section du *Manuel des compétitions canadiennes* intitulée *Règlements généraux et procédures*. Vous pouvez consulter le manuel en ligne sous compétition/ canadian championship à www.lifesavingsociety.com.

COMPOSITION DE L'ÉQUIPE

Consultez la *section 3 du Manuel des compétitions canadiennes* intitulée *Règlements généraux et procédures*. (Voir ci-dessus).

PROCÉDURES D'INSCRIPTION

Inscription au championnat

Toutes les équipes doivent s'inscrire au championnat conformément aux procédures et aux dates limites établies par le comité organisateur hôte.

Vous pouvez télécharger la trousse d'inscription en allant à compétition/ canadian championship à www.lifesavingsociety.com.

Les équipes doivent faire parvenir les frais d'inscription en même temps que le formulaire d'inscription.

En même temps que l'inscription, les athlètes doivent faire parvenir à la Société de sauvetage une photocopie de leur certificat prouvant leur éligibilité.

Le comité organisateur pourra imposer des frais supplémentaires pour les inscriptions tardives.

Le comité organisateur se réserve également le droit de refuser une inscription tardive.

Le comité organisateur se réserve le droit d'exiger qu'une équipe change son nom d'équipe.

Inscriptions tardives

Tous les formulaires d'inscription pour un individu ou une équipe devront avoir été reçus au moins sept jours avant la première journée du championnat.

POINTAGE

Conformément au *Manuel des compétitions canadiennes*, des épreuves finales se dérouleront lors du championnat. Les gagnants de ces finales seront reconnus comme étant les champions canadiens.

Lors du Championnat canadien de sauvetage en plage, les points suivants (consultez le tableau ci-dessous) seront décernés dans les épreuves individuelles suivantes : la course aux drapeaux; le sprint; le 2 km course, l'aquaplane; le sauvetage avec aquaplane, le surf ski, la nage et le sauveteur d'acier.

Points pour le pentathlon en sauvetage : Les 16 meilleurs athlètes se méritent également des points pour le pentathlon en sauvetage tel que décrit dans le tableau ci-dessous :

Épreuves individuelles

| Classement | Points | Classement | Points | Classement | Points | Classement | Points |
|-----------------|--------|----------------|--------|-----------------|--------|-----------------|--------|
| 1 ^{er} | 20 | 5 ^e | 13 | 9 ^e | 8 | 13 ^e | 4 |
| 2 ^e | 18 | 6 ^e | 12 | 10 ^e | 7 | 14 ^e | 3 |
| 3 ^e | 16 | 7 ^e | 11 | 11 ^e | 6 | 15 ^e | 2 |
| 4 ^e | 14 | 8 ^e | 10 | 12 ^e | 5 | 16 ^e | 1 |

Les points pour les épreuves par équipe : Lors du Championnat canadien de sauvetage en plage, les points suivants (consultez le tableau ci-dessous) seront attribués dans les épreuves par équipe suivantes : le sauvetage avec bouée tube, relais taplin et relais de course :

Épreuves par équipe

| Classement | Points | Classement | Points | Classement | Points | Classement | Points |
|-----------------|--------|----------------|--------|-----------------|--------|-----------------|--------|
| 1 ^{er} | 40 | 5 ^e | 26 | 9 ^e | 16 | 13 ^e | 8 |
| 2 ^e | 36 | 6 ^e | 24 | 10 ^e | 14 | 14 ^e | 6 |
| 3 ^e | 32 | 7 ^e | 22 | 11 ^e | 12 | 15 ^e | 4 |
| 4 ^e | 28 | 8 ^e | 20 | 12 ^e | 10 | 16 ^e | 2 |

Épreuves finales dans la catégorie jeunes sauveteurs

Des épreuves finales se dérouleront lors du championnat. Pour les épreuves comportant des préliminaires, les 16 athlètes les plus rapides participeront aux épreuves finales. Ces 16 athlètes seront appelés à participer à une finale à 16 ou à une finale A et B comptant 8 athlètes chacune. Les gagnants des épreuves finales seront déclarés champions canadiens.

Les clubs peuvent envoyer un nombre illimité de participants, mais seulement les trois meilleures positions de chaque club se verront attribuer des points.

Points décernés lors d'épreuves individuelles : Les membres d'une équipe qui participent aux épreuves suivantes : la course aux drapeaux, l'épreuve de course, la nage et le sauveteur d'acier junior pourront également se mériter les points suivants :

Épreuves individuelles

| Classement | Points | Classement | Points | Classement | Points | Classement | Points |
|-----------------|--------|----------------|--------|-----------------|--------|-----------------|--------|
| 1 ^{er} | 20 | 5 ^e | 13 | 9 ^e | 8 | 13 ^e | 4 |
| 2 ^e | 18 | 6 ^e | 12 | 10 ^e | 7 | 14 ^e | 3 |
| 3 ^e | 16 | 7 ^e | 11 | 11 ^e | 6 | 15 ^e | 2 |
| 4 ^e | 14 | 8 ^e | 10 | 12 ^e | 5 | 16 ^e | 1 |

Points pour les épreuves par équipe : Les équipes qui participent aux épreuves du relais taplin canadien pourront se mériter les points les points suivants :

Épreuves par équipe

| Classement | Points | Classement | Points | Classement | Points | Classement | Points |
|-----------------|--------|----------------|--------|-----------------|--------|-----------------|--------|
| 1 ^{er} | 40 | 5 ^e | 26 | 9 ^e | 16 | 13 ^e | 8 |
| 2 ^e | 36 | 6 ^e | 24 | 10 ^e | 14 | 14 ^e | 6 |
| 3 ^e | 32 | 7 ^e | 22 | 11 ^e | 12 | 15 ^e | 4 |
| 4 ^e | 28 | 8 ^e | 20 | 12 ^e | 10 | 16 ^e | 2 |

Disqualification

Les athlètes qui verront disqualifiés (que ce soit lors des éliminatoires ou des finales) ne peuvent pas récolter de points pour leur équipe dans cette épreuve.

PRÉSENTATION DES TROPHÉES

Catégorie maître

Les maîtres qui ont remporté les trois premières places de chacune des épreuves finales du championnat recevront des médailles. Les gagnants de chaque épreuve seront reconnus comme étant les champions canadiens.

Il n'y a pas de compilation d'équipes ou de pentathlon pour la catégorie maître.

Catégorie senior

L'équipe canadienne qui obtient le plus grand nombre de points se verra décerner la bannière de champion du Championnat canadien de sauvetage sur plage océanique.

Les seniors qui ont remporté les trois premières places de chacune des épreuves finales du championnat recevront des médailles. Les gagnants de chaque épreuve seront reconnus comme étant les champions canadiens.

Le trophée de *pentathlon en sauvetage* sera décerné à l'athlète féminine et à l'athlète masculin qui aura obtenu le plus grand nombre de points lors de toutes les épreuves du pentathlon.

Catégorie jeunes sauveteurs

L'équipe qui accumule le plus grand nombre de points au cours de toute la compétition se méritera la bannière de champion du Championnat canadien jeunes sauveteurs.

Les jeunes sauveteurs qui ont remporté les trois premières places de chaque groupe d'âges et de chacune des épreuves finales du championnat recevront des médailles. Les gagnants de chaque épreuve seront reconnus comme étant les champions canadiens.

Le trophée de *pentathlon en sauvetage* sera décerné à l'athlète féminin et à l'athlète masculin qui aura obtenu le plus grand nombre de points lors de toutes les épreuves du pentathlon.

OFFICIELS

Il est strictement interdit aux personnes qui agissent en tant qu'entraîneur ou gérant d'équipe ou dans un poste similaire d'agir comme officiels ayant un pouvoir sur les résultats d'une épreuve (par ex. : préposé au départ, juge, chronométrateur, arbitre ou marqueur).

TRADUCTION SIMULTANÉE

Le comité organisateur des Championnats canadiens de sauvetage aura la responsabilité de trouver des personnes pour effectuer la traduction simultanée en français et en anglais.

Les équipes qui désirent se prévaloir de ce service doivent prévenir les organisateurs à l'avance, lors de leur inscription.

On encourage les équipes à se présenter avec leur propre traducteur. Ces personnes ne doivent toutefois pas faire partie de l'équipe

MANUEL POUR LES COMPÉTITIONS CANADIENNES

Le *Manuel des compétitions canadiennes* fournit aux organisateurs des compétitions, aux officiels, aux directeurs et entraîneurs des équipes les règlements, les normes et les procédures qui ont été établies pour le sauvetage sportif au Canada. Le manuel décrit les épreuves, les règlements et les procédures pour les championnats canadiens – en piscine et en eau libre – pour les catégories par groupes d'âges, des seniors et des maîtres et établit les protocoles pour la tenue de compétitions homologuées.

Vous pouvez consulter le *Manuel des compétitions canadiennes* en ligne sous *competition/canadian championship* à l'adresse suivante : www.lifesavingsociety.com. Vous pouvez également acheter une copie de ce manuel en communiquant avec la Société de sauvetage au 400, chemin Consumers, Toronto, Ontario M2J 1P8. Téléphone : 416-490-8844; Télécopieur : 416-490-8877; Courriel : experts@lifeguarding.com.

INSCRIPTION ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

Consultez : www.lifesavingsociety.com ou communiquez avec :

Paul D'Eon, directeur de la compétition

Téléphone : 902-477-6155

Courriel : paul.deon@nsls.ns.ca